ecron
makes it easy

MANUAL DE USUARIO /
MANUALE D' USO /
USER MANUAL

ES
IT
EN

SM-32E

VENTILADOR DE TORRE

CON MANDO A DISTANCIA

VENTILATORE A TORRE

CON TELECOMANDO

TOWER FAN

WITH REMOTE CONTROL

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza incluse nel presente manuale prima di utilizzare il dispositivo. Esso contiene consigli importanti afferenti l'uso, la pulizia e la manutenzione del dispositivo.

Conservare il presente manuale in un luogo sicuro per consultazioni successive.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos es preciso seguir las siguientes normas de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y daños personales:

• Lea y conserve estas instrucciones.

• Antes de enchufar el ventilador, asegúrese de que el voltaje de la red disponible coincide con el indicado en la placa situada en la parte posterior de la unidad.

• Nunca inserte ningún tipo de objeto a través de la rejilla del aparato

• Los adultos deberán extremar la precaución cuando el ventilador se utilice cerca de los niños. Nunca permita que los niños jueguen con el ventilador.

• Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidad física, sensorial y mental, o con falta de experiencia y conocimiento si se les supervisa o si se les han dado las instrucciones pertinentes respecto al uso del aparato de modo seguro y entienden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños sin supervisión no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato.

• Está totalmente prohibido desmontar o reparar el aparato, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. En caso necesario, diríjase al distribuidor o a un centro de asistencia.

• No se recomienda exponer a las personas (sobre todo a los niños y las personas mayores) a un flujo continuo de aire frío durante largos períodos de tiempo.

• No utilice el ventilador en lugares cálidos o húmedos, como el cuarto de baño, cerca de una bañera, una ducha o una piscina.

• No deje el ventilador cerca de cortinas, plantas, etc.

• Evite utilizarlo en lugares como la cocina o similares, puesto que el aceite puede dañar las piezas de plástico. Las salpicaduras de aceite provocarían daños y desperfectos en el aparato.

• No enchufe el ventilador a la toma de corriente hasta que haya sido montado y ajustado por completo.

• Esta unidad debe colocarse sobre el suelo, asegurándose de que la superficie de apoyo sea plana, y el cable de alimentación no debe encontrarse cerca de ningún aparato que emita calor.

• El ventilador está destinado exclusivamente para uso

doméstico interior.

• No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido bajo ningún concepto.

• Desenchufe o desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se utilice y antes de proceder a su limpieza o reparación.

• Guarde el ventilador en un lugar limpio y seco cuando no vaya a utilizarse durante un período de tiempo prolongado.

• Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, a su representante o a una persona de cualificación similar sustituirlo para evitar cualquier riesgo.

• No coloque objetos pesados encima de los cables ni ninguna fuente de calor cercana a los mismos. Podría dañar los cables.

• No utilice pulverizadores (como insecticida, laca, etc.), ya que podría dañar la parte exterior.

• En caso de que se produzcan situaciones anómalas, apague inmediatamente el aparato y póngase en contacto con el distribuidor o con el servicio de asistencia.

• No utilice este aparato conectado a programadores, temporizadores externos, sistemas de mando a distancia

independientes o cualquier otro dispositivo que pueda encenderlo automáticamente.

• No utilizar tomas de corrientes móviles ni cables dañados.

• Cuando desenchufe la clavija, sosténgala con firmeza para evitar descargas eléctricas, cortocircuitos o incendios.

• No fije interruptores de seguridad con cinta adhesiva, podría provocar un incendio.

• No utilice el aparato cerca de objetos inflamables.

• No toque el aparato con las manos húmedas.

• No utilice el producto para fines diferentes de aquellos para los que ha sido fabricado. No utilice incorrectamente el aparato.

• No deje partes del embalaje (sobres de plástico, poliestireno expandido, claves, etc.) al alcance de niños o personas no autosuficientes, ya que son objetos que pueden suponer un posible riesgo.

MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia utiliza 1 pila CR2025 de 3V.
- Retire la tapa del compartimento de la pila.
- Inserte la pila de acuerdo con su polaridad (respetando los símbolos + y –)
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.

Precauciones:

- Tenga cuidado con el mando a distancia; evite que se golpee o se caiga.
- La pila no debe exponerse a excesivo calor como la luz solar, fuego o similar.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado, retire la pila del compartimento.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Este aparato consta de dos partes, la base y el ventilador de torre, que se ajustan fácilmente. La base tiene recortes para el cable de alimentación.

1. Afloje la fijación de plástico de la parte inferior de la torre. (Figura 1)
2. Pase suavemente el cable de alimentación de la torre a través del orificio en el centro de la base. Una las dos placas de la base uniendo sus cierres. (Figura 2)
3. Una la base y la torre con la fijación de plástico. (Figura 3)
4. Finalmente, fije el cable de alimentación a través de la ranura. (Figura 4)

ES

Figura 1

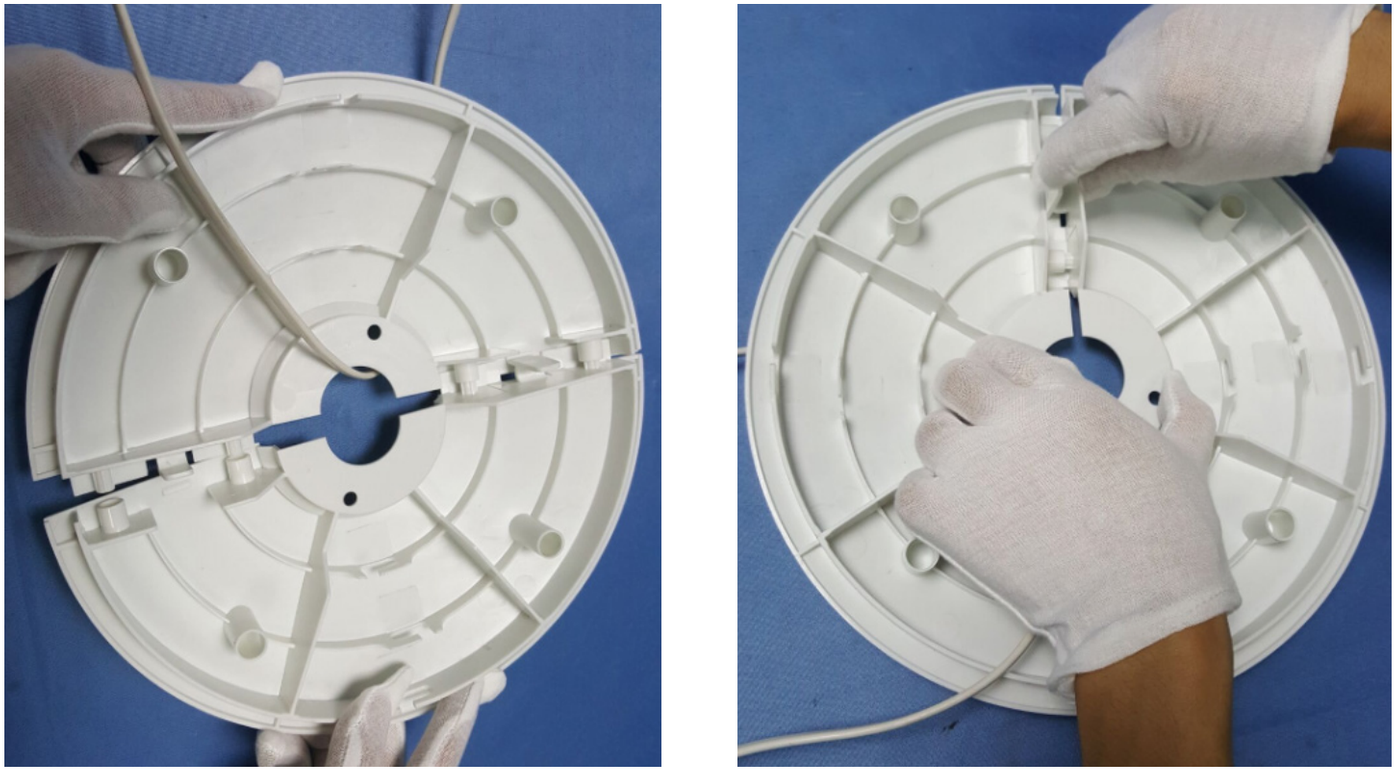


Figura 2

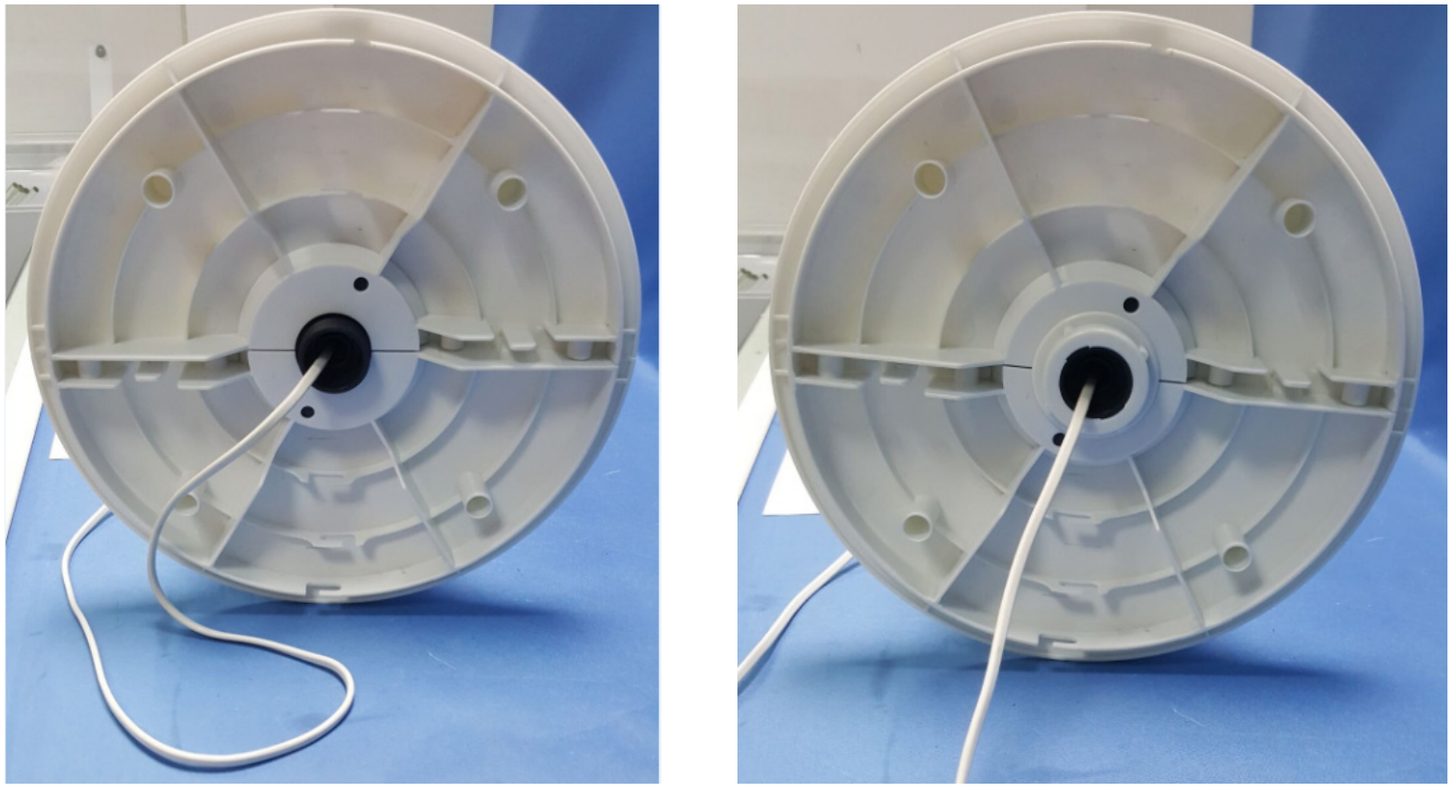


Figura 3

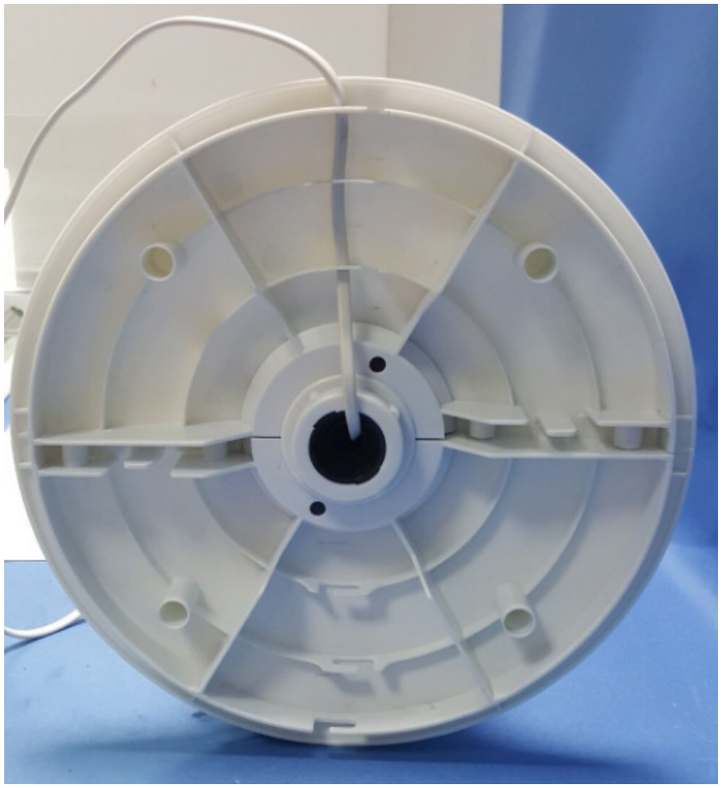


Figura 4

ES

CÓMO UTILIZAR EL VENTILADOR

Puede manejar el ventilador o detenerlo utilizando el mando a distancia (Figura 5) o pulsando el botón de encendido en el aparato (Figura 6).

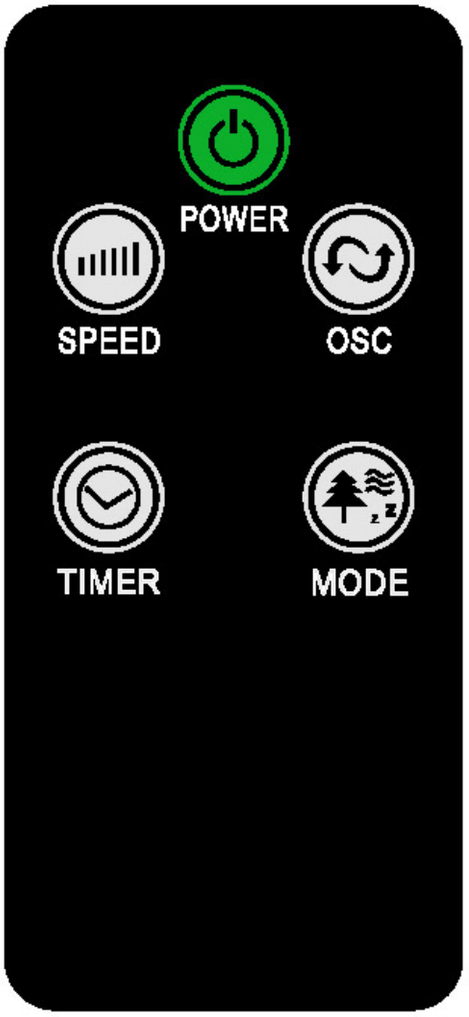


Figura 5

Figura 6

1. Coloque el ventilador en una superficie plana y estable. Conecte el cable a la toma de corriente.
2. **POWER**: Encienda el ventilador presionando el botón **"POWER"** (Encendido); arrancará a velocidad media durante 3 segundos, posteriormente pasará a velocidad baja. Apague el ventilador presionando de nuevo el botón **"POWER"**.
3. **VELOCIDAD**: Puede ajustar la velocidad del ventilador al nivel deseado: bajo, medio o alto presionando **"SPEED"**. El ajuste de velocidad se muestra en la pantalla LED (Figura 7)

Figura 7

ES

4. **MODO**: Al pulsar el botón **"MODE"** se ajustará el ventilador al modo NORMAL, NATURAL o SLEEP. El modo se muestra en la pantalla LED (Figura 7).

• Modo normal: el ventilador funciona a la velocidad seleccionada sin cambios mientras no se presione ningún botón.
• Modo natural: el ventilador variará a través de ciclos dependiendo de la velocidad seleccionada.
Bajo – la programación del aire se repetirá en ciclos de 90 segundos, siendo la velocidad baja la más común.
Medio – la programación del aire se repetirá en ciclos de 90 segundos, siendo la velocidad media la más común.
Alto – la programación del aire se repetirá en ciclos de 90 segundos, siendo la velocidad alta la más común.
• Modo sleep (noche): es similar al modo natural, pero el aire es más moderado, siendo apto para dormir.

5. **TEMPORIZADOR**: El ventilador está equipado con un temporizador "TIMER" que le permite ajustar su duración de operación de 0.5 horas a 7.5 horas, en intervalos de 0.5 horas.

Tiempo seleccionado	Leds encendidos
0,5	0,5
1	1
1,5	1+0,5
2	2
2,5	2+0,5
3	1+2
3,5	3+0,5
4	4
4,5	4+0,5
5	1+4
5,5	1+4+0,5
6	2+4
6,5	2+4+0,5
7	1+2+4
7,5	1+2+4+0,5

6. **OSC**: Al presionar el botón **"OSC"** se iniciará y se detendrá la función de oscilación.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

1. Apague la unidad y desenchúfela de la toma de corriente antes de proceder a su limpieza.
2. Utilice un paño suave para limpiar el exterior del aparato.
3. Para manchas más persistentes utilice un paño humedecido con agua jabonosa.
4. No utilice disolventes u otros productos químicos ni objetos cortantes (como cuchillos u objetos punzantes) para limpiar el aparato.
5. Asegúrese que no entra agua ni ningún otro líquido en el interior del motor.
6. No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
7. Cuando no se use el aparato debe guardarse en un lugar alejado del polvo y en un lugar fresco y seco.
8. En caso de avería, nunca intente reparar usted mismo el ventilador. Confíe las reparaciones que sean necesarias a un centro de reparación autorizado.

REQUISITOS DE INFORMACIÓN SOBRE DISEÑO ECOLÓGICO Reglamento (UE) Nº 206/2012			
DESCRIPCIÓN	SÍMBOLO	VALOR	UNIDAD
Caudal máx. del ventilador	F	19,0	m^3 /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	35,1	W
Valor de servicio	SV	0,5	(m^3 /min)/W
Consumo de energía en modo espera	P_{SB}	0,43	W
Consumo de energía en modo apagado	P_{OFF}	0,00	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L_{WA}	58,0	dB(A)
Velocidad máxima del aire	c	2,3	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

ES

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
MODELO	SM-32E
Alimentación	220-240 V ~ 50 Hz
Potencia	45 W

GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrá n pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.

2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.

3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.

4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.

5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.

6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.

7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederá n, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di corrente da 220-240, V ~ 50 Hz.
3. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo di alimentazione lontani da fonti di calore, oggetti appuntiti o qualsiasi altro elemento che possa causarne il danneggiamento.
4. Non collocare il cavo di alimentazione al di sotto di tappeti. Non coprire il cavo di alimentazione con piccoli stracci, magliette od oggetti simili. Posizionare il cavo di alimentazione lontano da zone di passaggio in modo da evitare l'eventuale rischio di inciampare.
5. Non utilizzare l'apparecchio in caso di cavo o spina danneggiati.
6. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, farlo sostituire dal costruttore, dal rivenditore autorizzato alla manutenzione o da persone ugualmente qualificate per evitare pericoli.
7. Solo per uso in interni
8. Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
9. Metterlo sempre in funzione su una superficie orizzontale piana e stabile.
10. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento (OFF) prima di

collegarlo all'alimentazione di rete.
11. Assicurarsi sempre di avere le mani asciutte prima di azionare o intervenire su uno degli interruttori presenti sul prodotto o prima di toccare la presa e le connessioni dell'alimentazione di rete.
12. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente quando si lascia il locale per un periodo prolungato.
13. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente in caso di inutilizzo, prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione.
14. Per scollegare l'apparecchio spegnerlo (OFF) e successivamente togliere la spina dalla presa. Non tirare il cavo di alimentazione per estrarre la spina.
15. Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenze specifiche sotto debita sorveglianza o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza, a condizione che siano consapevoli dei pericoli derivanti dall'uso.
I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
Le operazioni di pulizia e manutenzione non dovranno essere eseguite dai bambini se non in presenza di un adulto.

AVVERTENZE SPECIALI DI SICUREZZA PER IL VENTILATORE

a) Utilizzare il ventilatore esclusivamente come indicato nel presente manuale.
b) Non collegare il ventilatore all'alimentazione di rete prima di aver completato le fasi di montaggio.
c) Non inserire le dita all'interno delle aperture presenti sulla protezione.
d) Non utilizzare mai il ventilatore senza la protezione. Non utilizzare il ventilatore se si identificano danni o crepe sulle pale.
e) Non avvicinare capelli, tessuti, tovaglie, abiti o tendaggi alle aperture presenti sul ventilatore in quanto potrebbero essere risucchiati, incastrandosi nelle parti interne in movimento con conseguenti lesioni o danni.
f) Non utilizzare il ventilatore in posti con un livello di umidità particolarmente alto quali, ad esempio, il bagno.
g) Non utilizzare il ventilatore se non è montato sulla propria base o se è inclinato lateralmente.
h) Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente allungato prima dell'uso.
i) Scollegare sempre il ventilatore dalla presa se viene impiegato in luoghi in cui sono riposti o utilizzati benzina, vernici o altri liquidi infiammabili.

MONTAGGIO

1. Allentare l'elemento di fissaggio in plastica dall'unità principale.
2. Estrarre delicatamente il cavo di alimentazione dall'unità principale attraverso il foro presente al centro della base. Le due piastre che formano la base sono unite mediante dispositivi di fissaggio.
3. Fissare l'unità principale alla base utilizzando l'elemento di fissaggio in plastica.
4. Il cavo di alimentazione è fissato all'interno dell'asola

Figura 1

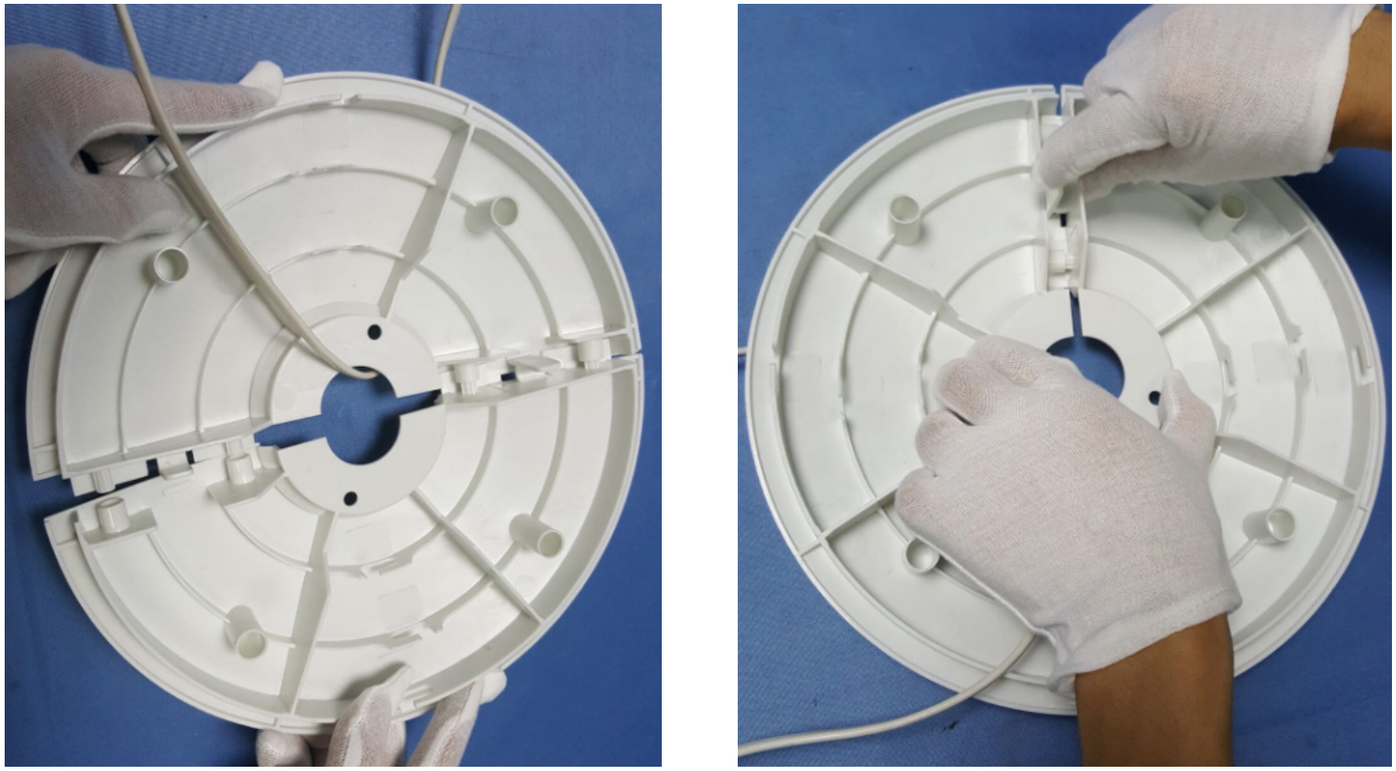


Figura 2

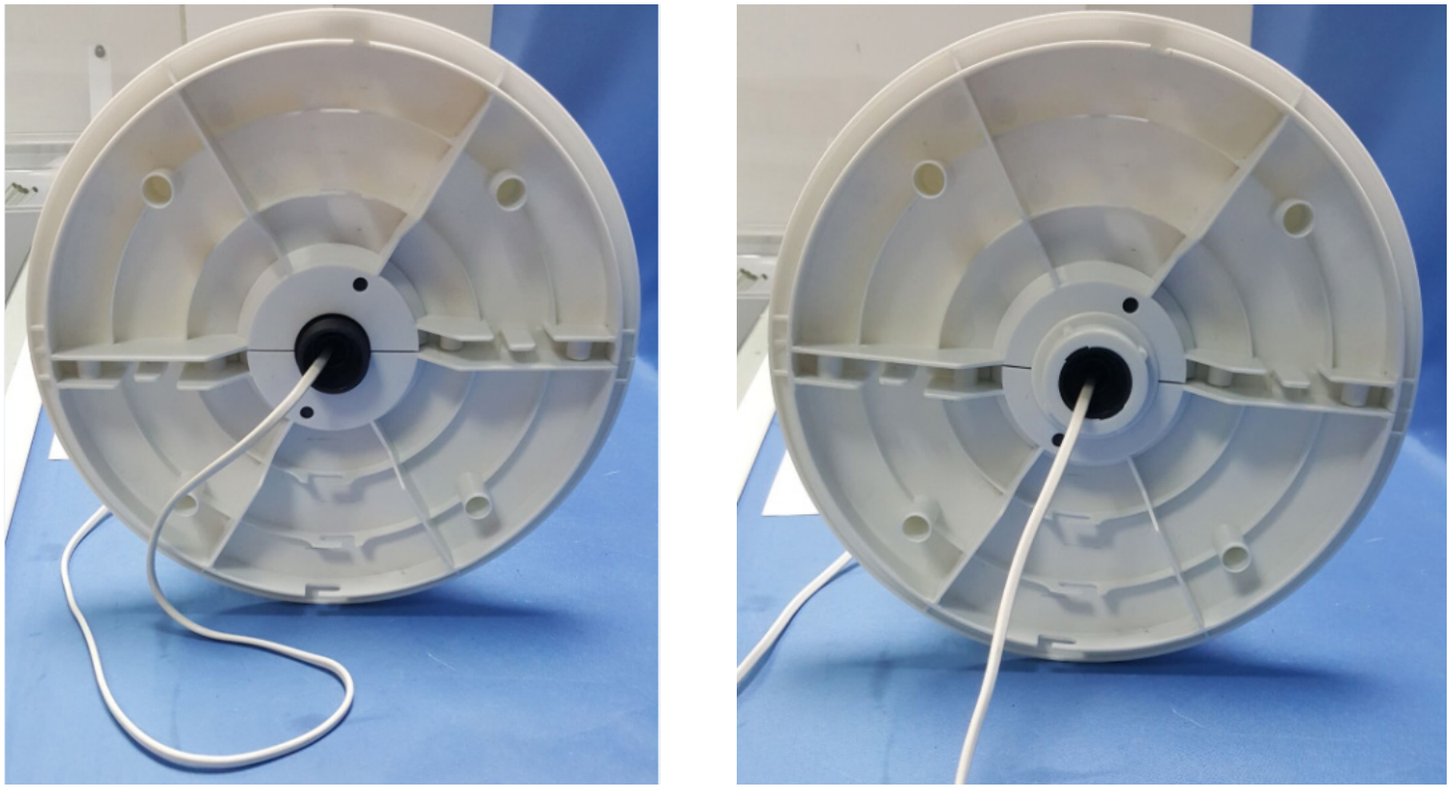


Figura 3

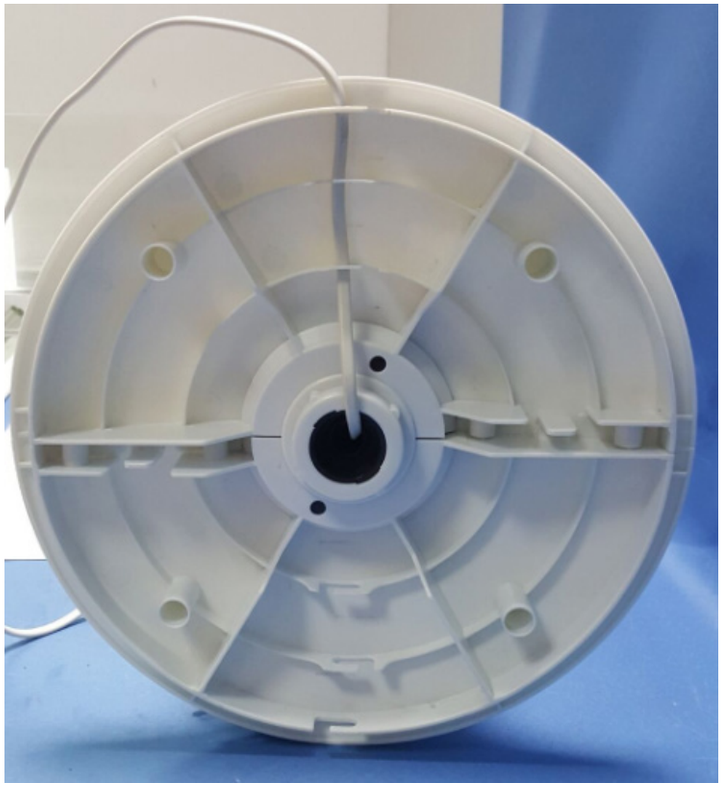


Figura 4

IT

FUNZIONAMENTO

Il funzionamento del ventilatore può essere gestito mediante i comandi manuali presenti sul ventilatore stesso (Figura 5) oppure servendosi del telecomando (Figura 6).

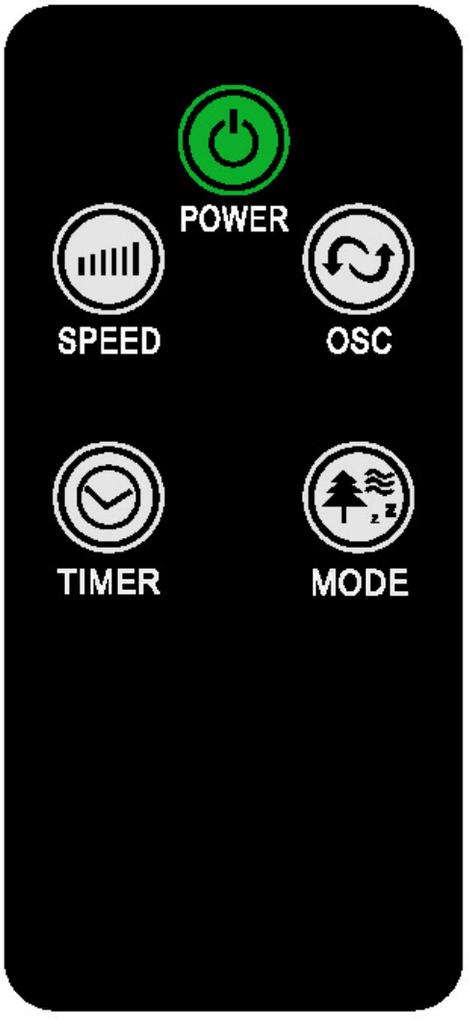


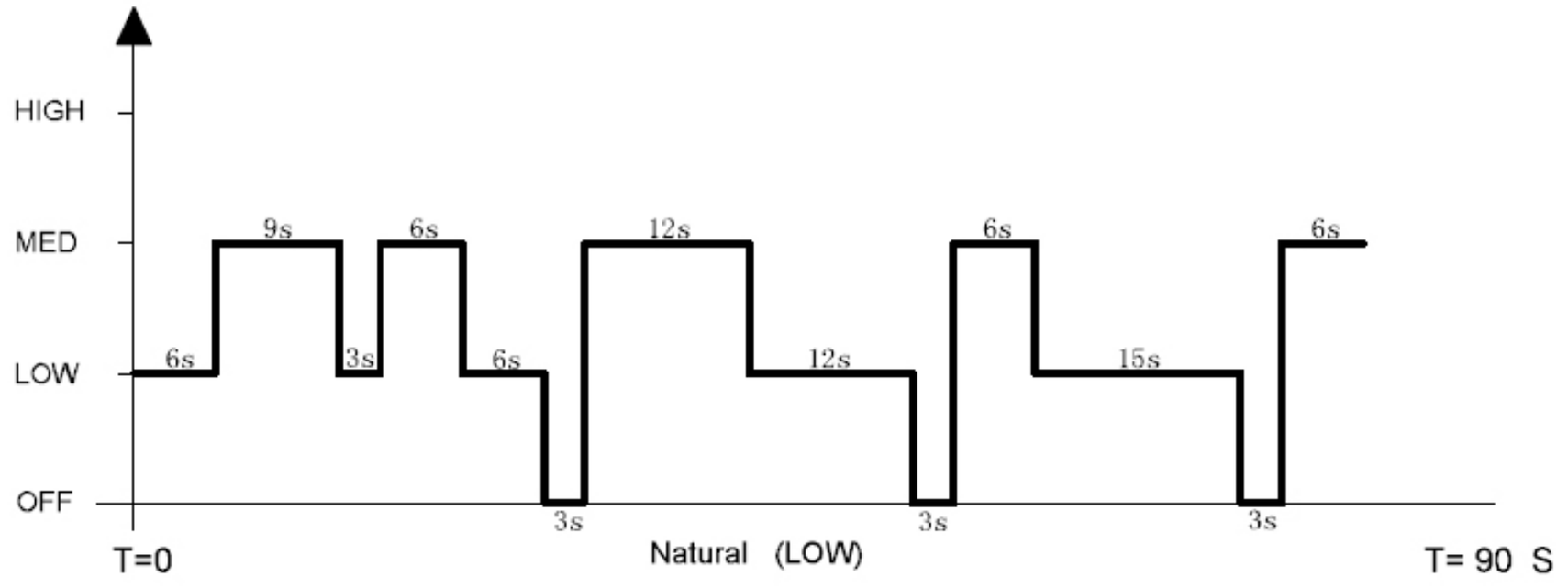
Figura 5

Figura 6

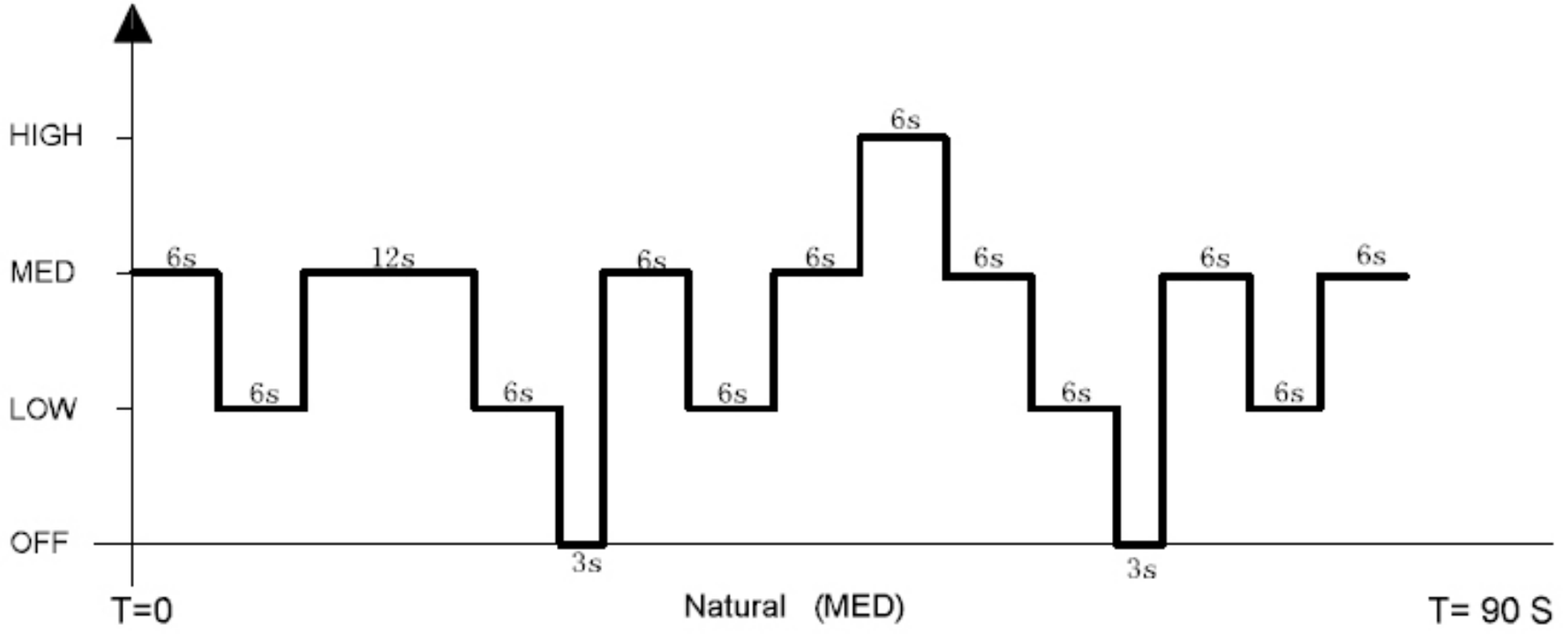
1. Posizionare il ventilatore su una superficie stabile e piana. Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente da 220-240V.
2. **POTENZA**: Per accendere il ventilatore premere il pulsante **'POWER'** che deve poi essere premuto di nuovo per spegnerlo.
3. **VELOCITÀ**: Il ventilatore consente di regolare la velocità al valore desiderato tra i tre possibili: velocità bassa, media o alta premendo il pulsante **'SPEED' (velocità)**. L'impostazione di velocità appare sullo schermo a LED.
4. **MODALITÀ**: La pressione del pulsante **'MODE' (modalità)** consente di impostare la modalità di funzionamento del ventilatore scegliendo tra NORMAL, NATURAL e SLEEP. La modalità prescelta appare sullo schermo a LED.

IT

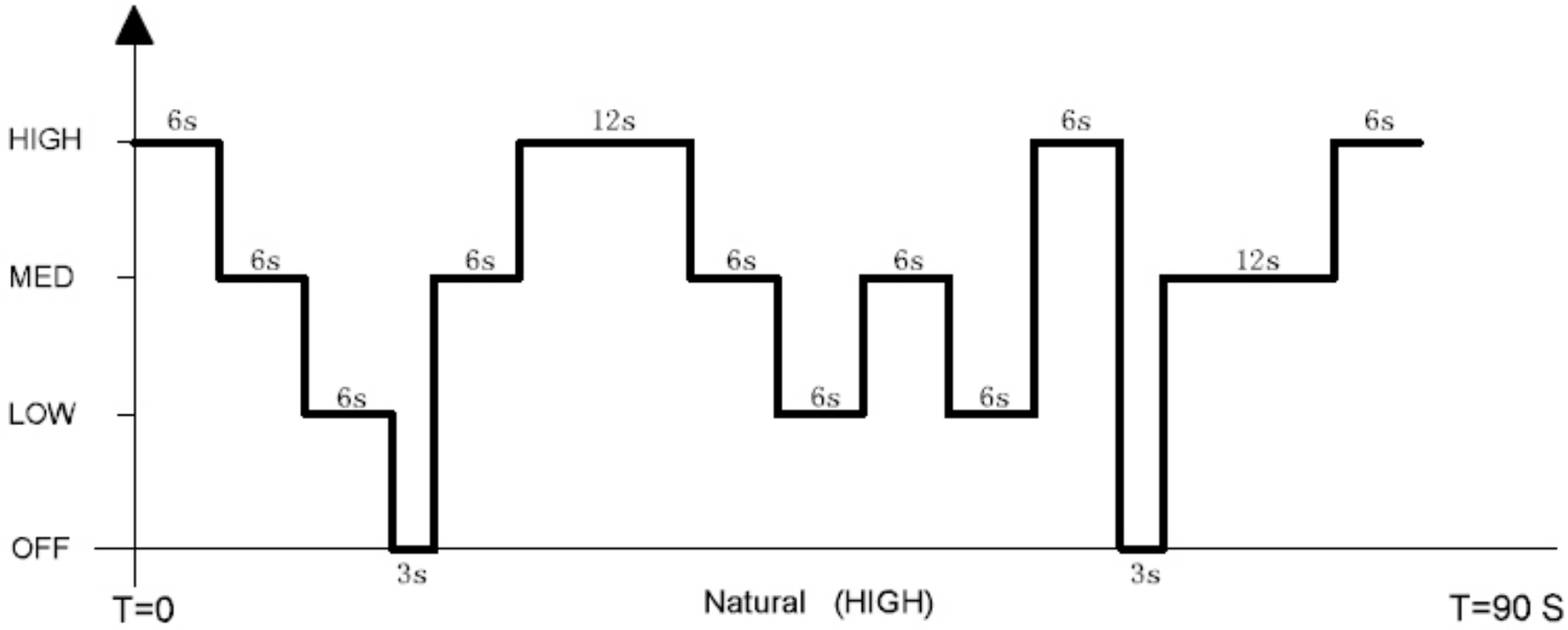
1) Modalità "Normal": il ventilatore funziona in modo normale alla velocità prescelta senza variazioni, che intervengono solo nel momento in cui viene premuto un pulsante.
2) Modalità "Natural" Le impostazioni del flusso dell'aria per la modalità naturale sono "alto", "medio" o "basso" in base alla velocità del ventilatore selezionata. Le velocità possibili sono descritte di seguito.
a. Flusso aria basso in modalità Natural - Le impostazioni del flusso dell'aria ripetono questo ciclo da 90 secondi a bassa velocità.



b. Flusso di aria medio in modalità Natural - Le impostazioni del flusso dell'aria ripetono questo ciclo da 90 secondi a velocità media.



c. Flusso di aria alto in modalità Natural - Le impostazioni del flusso dell'aria ripetono questo ciclo da 90 secondi a velocità alta.



IT

3) Modalità "Sleep": la modalità Sleep è simile alla modalità "Natural", ma si differenzia per il fatto che il flusso di aria prodotta dal ventilatore è più moderato e, quindi, più salutare e ideale per le fasi di sonno.

TIMER: Il ventilatore è dotato di un timer che consente all'utente di impostare la durata in funzionamento da 0,5 a 7,5 ore con incrementi da mezz'ora.

Figura 7

Impostazione orario	Spie accese
0,5	0,5
1	1
1,5	1+0,5
2	2
2,5	2+0,5
3	1+2
3,5	3+0,5
4	4
4,5	4+0,5
5	1+4
5,5	1+4+0,5
6	2+4
6,5	2+4+0,5
7	1+2+4
7,5	1+2+4+0,5

5. **OSC**: La funzione di oscillazione si attiva/disattiva mediante la pressione del pulsante **'OSC'**. La modalità prescelta appare sullo schermo FND.

PROCEDURA PER PULIRE E RIPORRE L'APPARECCHIO

• Prima di procedere alla pulizia, scollegare il ventilatore dalla presa.
• Pulire il ventilatore con delicatezza utilizzando soltanto un panno morbido.
• NON immergere il ventilatore in acqua e fare in modo che l'acqua non penetri nell'alloggiamento motore.
• Prima di riporre il ventilatore, pulirlo accuratamente come indicato e successivamente riporre il prodotto in un luogo asciutto e fresco.

REQUISITI DI INFORMAZIONE SU PROGETTO ECOLOGICO Regolamento (UE) N° 206/2012			
DESCRIZIONE	SIMBOLO	VALORE	UNITÀ
Flusso massimo del ventilatore	F	19,0	m^3 /min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	35,1	W
Valore di servizio	SV	0,50	(m^3 /min)/W
Consumo di energia in modalità stand-by	P_{SB}	0,43	W
Consumo di energia in modalità spento	P_{OFF}	0,00	W
Livello di potenza acustica del ventilatore	L_{WA}	58,0	dB(A)
Velocità massima dell'aria	c	2,3	m/seg
Norma di misurazione del valore di servizio	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

IT

SPECIFICHE TECNICHE	
MODELLO	SM-32E
Alimentazione	220-240 V ~ 50 Hz
Potenza	45 W

GARANZIA

La Legge in vigore su Consumatori e Utenti le conferisce, in qualità di cliente, i seguenti diritti:

1.- ESERCIZIO DEI DIRITTI.

Il venditore risponderà di qualunque mancanza di conformità esistente al momento della consegna del bene. Quando per il consumatore sia impossibile rivolgersi al venditore per la non conformità dei beni o comporti un carico eccessivo e irragionevole, potrà rivalersi direttamente sul contratto di compravendita al fine di ottenere la sostituzione o riparazione del bene.

La sua responsabilità si prolungherà per un periodo di due anni dalla consegna del bene. Nel caso dei beni di seconda mano il venditore ed il consumatore potranno pattuire un periodo più breve che non potrà essere inferiore ad un anno dalla consegna.

2.- DIRITTO ALLA RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NON CONFORME.

Se il prodotto acquistato non fosse conforme al contratto, il cliente potrà scegliere di esigere la riparazione o la sostituzione dello stesso, a meno che l'opzione non risulti impossibile o sproporzionata. A tal fine si considererà sproporzionata qualunque forma di riparazione che imponga al venditore costi che, rispetto ad altre soluzioni, non siano ragionevoli, tenendo conto del valore che avrebbe il bene se non avesse la mancanza di conformità, della rilevanza della mancanza di conformità e se la soluzione alternativa si può applicare senza maggiori inconvenienti per il consumatore. La riparazione e sostituzione:

1. Sarà gratuita per il consumatore.

2. Verrà portata a termine in un periodo di tempo ragionevole e senza maggiori inconvenienti per il consumatore.

3. La riparazione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene riparato.

4. La sostituzione sospenderà il calcolo del periodo di due anni per dichiarare la mancanza di conformità del bene fino alla consegna del bene nuovo.

5. Se dopo la riparazione o sostituzione il bene continua a non essere conforme al contratto, il consumatore potrà richiedere la risoluzione del contratto o la riduzione del prezzo.

6. Il consumatore non potrà esigere la sostituzione del bene in casi di beni non consumabili né quando si tratta di beni di seconda mano.

7. Il venditore può far valere tale garanzia attraverso i propri mezzi o quelli istituiti a tal fine da parte del fabbricante o del distributore, indipendentemente dall'esistenza o meno di una garanzia commerciale.

3.- DIRITTO ALLA RIDUZIONE DEL PREZZO O ALLA RISOLUZIONE DEL CONTRATTO.

La riduzione del prezzo e la risoluzione del contratto saranno applicabili, per scelta del consumatore, quando questi non potrà esigere la riparazione o la sostituzione e nei casi in cui questi non siano stati effettuati entro un periodo di tempo ragionevole o senza ulteriori inconvenienti per il consumatore. La riduzione del prezzo dovrà essere proporzionale alla differenza di valore esistente tra il valore che il bene avrebbe avuto al momento della consegna, nel caso di consegna conforme al contratto, e il valore che il bene effettivamente consegnato aveva al momento della consegna. Nonostante ciò, la risoluzione del contratto non sarà applicabile quando la mancanza di conformità sia di scarsa importanza.

GENERAL SAFETY WARNING

1. Read carefully all instructions before using.
2. Connect to a main power supplier of 220-240V~ 50 Hz only.
3. Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
4. Do not place the cord under carpets. Do not cover the cord with small clothes, shirts or other similar elements. Place the cord away from traffic areas in order to avoid any risk of tripping over.
5. Do not operate the appliance if the cable or plug damaged.
6. If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. Indoor use only.
8. Do not cover the machine during using.
9. Always operate on a stable flat horizontal surface.
10. Ensure the appliance is switched OFF before connecting to the mains power supply.
11. Always ensure that hands are dry before operating or adjusting any switch on the product or touching the plug and mains supply connections.

12. Do not leave this appliance unattended when it's in use. Turn off and disconnect the appliance when you leave the room for an extended period.
13. Switch off the appliance and unplug from the mains socket when not in use, before cleaning or other maintain.
14. To disconnect the appliance, switch it "OFF", then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the appliance.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision

SPECIAL SAFETY WARNING FOR ELECTRICAL FAN

a) Use the fan only as described in this manual.
b) Do not connect the fan to main power supply before you finish assembling.
c) Do not insert your fingers in the openings of the guard.
d) Never use the fan without guard. Do not use the fan if the propeller is damaged or cracked.
e) Do not leave hair, tissue, tablecloths, clothes or curtains near all openings of the fan, they could be sucked into the fan and be taken within the internal moving parts that could cause injury or damage.
f) Do not use the fan in wet or damp locations such as bathrooms.
g) Do not operate the fan when it's not mounted on its base or lying on the side.
h) Make sure the cord is completely extended before use.
i) Always unplug the fan in the places where we store or use gasoline, paint or other flammable liquids.

ASSEMBLY

1. Loose the plastic fix from the main unit.
2. Gently pull out the power cord from main unit to the hole in middle of the base, and two base plates are combined together by fasteners.
3. Fixing the base and main unit together with plastic fix.
4. Power cord is fixed in the slot.

EN

Figure 1

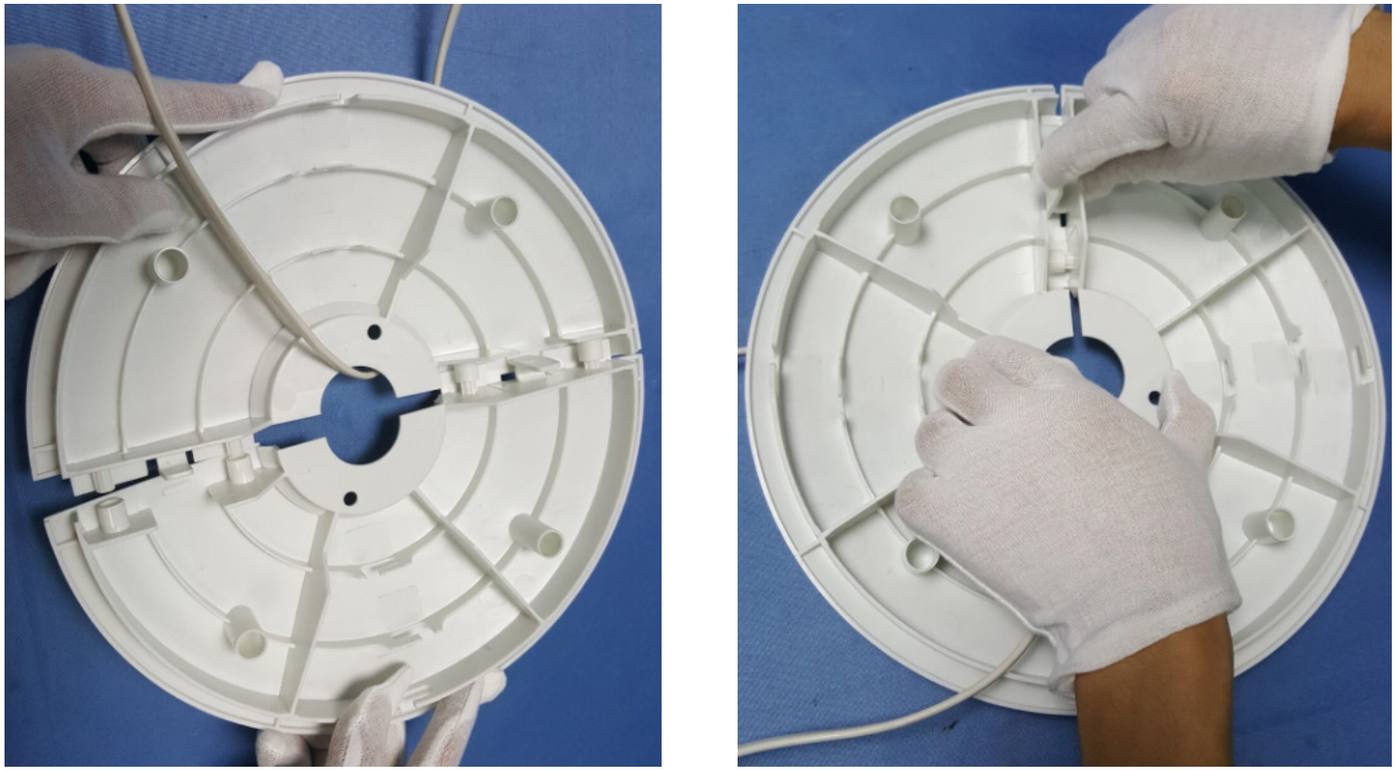


Figure 2

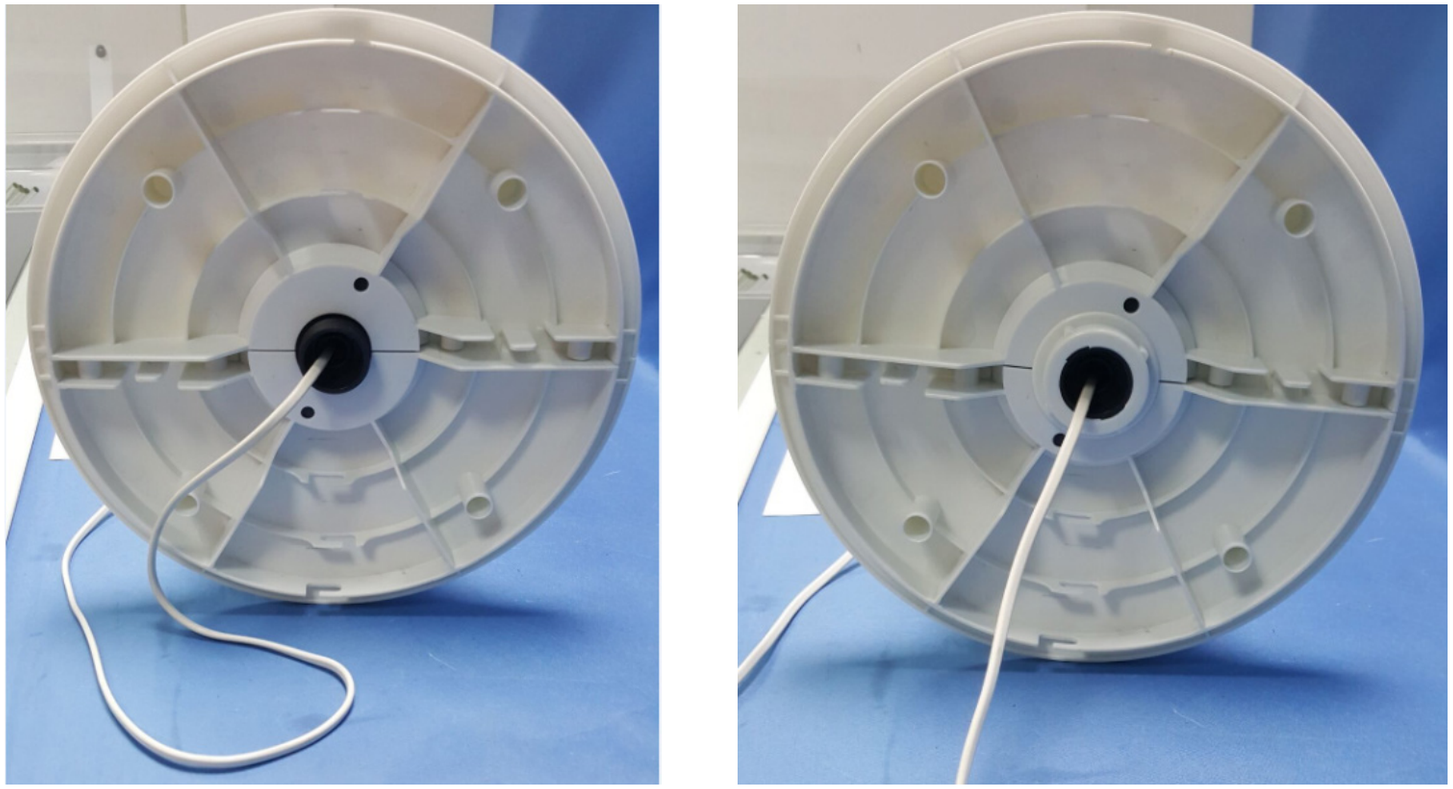


Figure 3

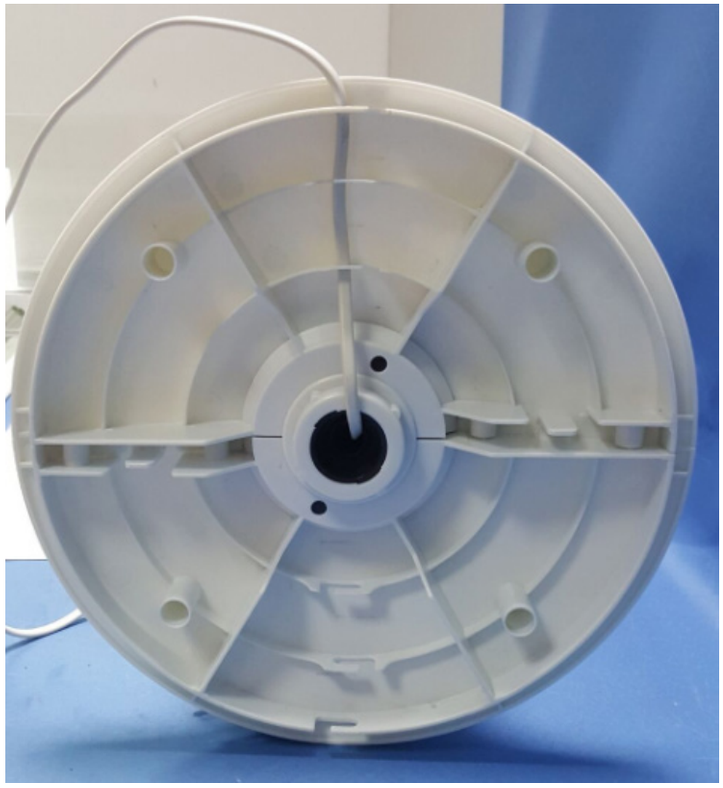


Figure 4

EN

OPERATION

The FAN may be operated by the manual controls located on the FAN (Figure 5) or by remote control (Figure 6).

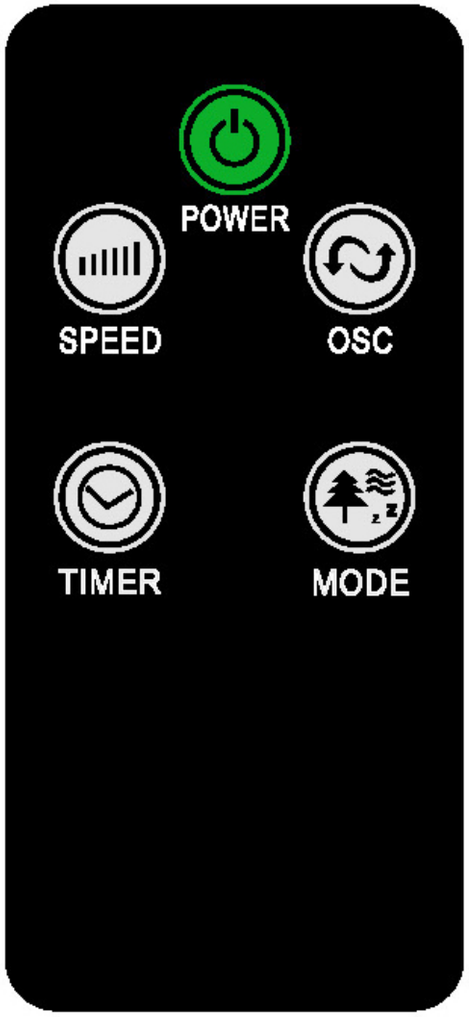


Figure 5

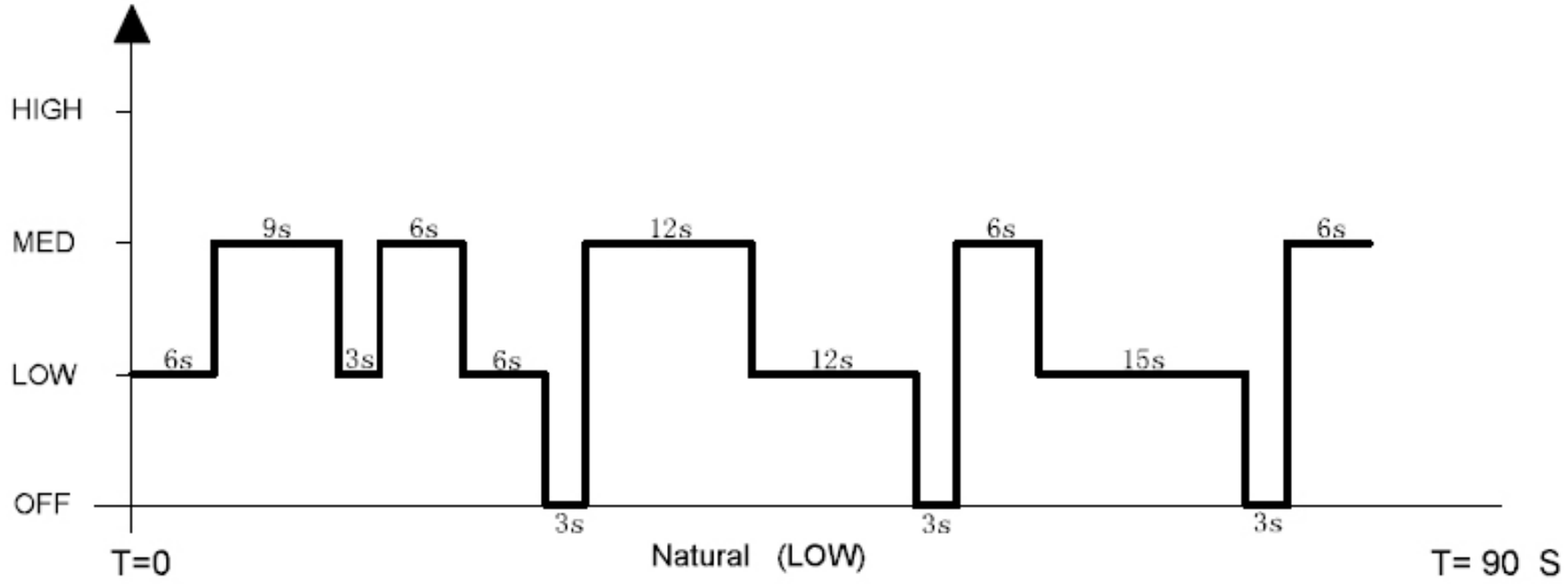
Figure 6

1. Place the FAN on a stable flat surface. Plug the cord set into a 220-240V. electrical outlet.
2. **POWER**: Turn the FAN on by pressing the **'POWER'** button,it will start up with Medium in 3 seconds and then work with Low.Turn the FAN off by pressing the **'POWER'** button again.
3. **SPEED**: You can adjust the fan speed to the desired level: Low, Medium, or High by pressing **'SPEED'**. The speed setting is displayed on the LED screen.
4. **MODE**: Pressing the **'MODE'** button will set the FAN into NORMAL, NATURAL, and SLEEP mode by cycle type selection. The mode is displayed on the LED screen.

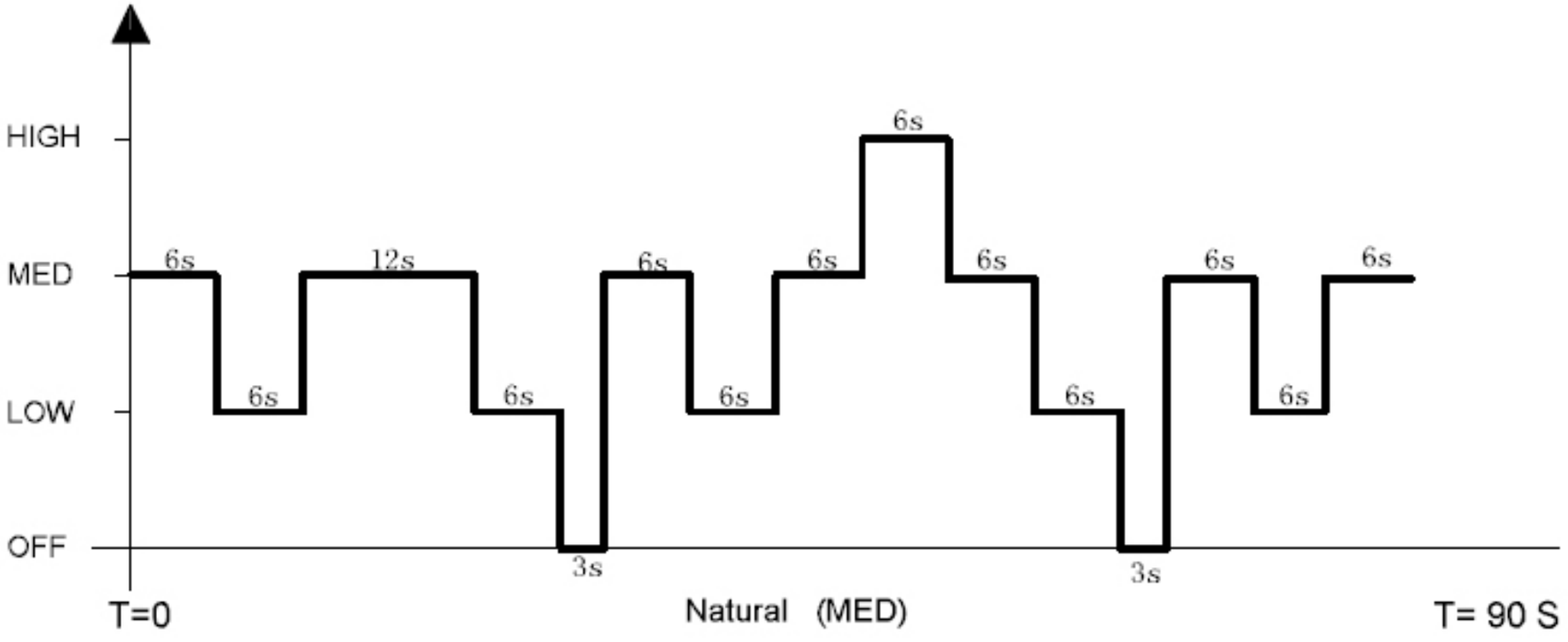
1) Normal mode: the fan operates in a conventional way at the selected speed without change as long as no button is pressed.

2) Natural mode: Natural setting are high,medium or low depending on fan speed selected.The speeds are described as below:

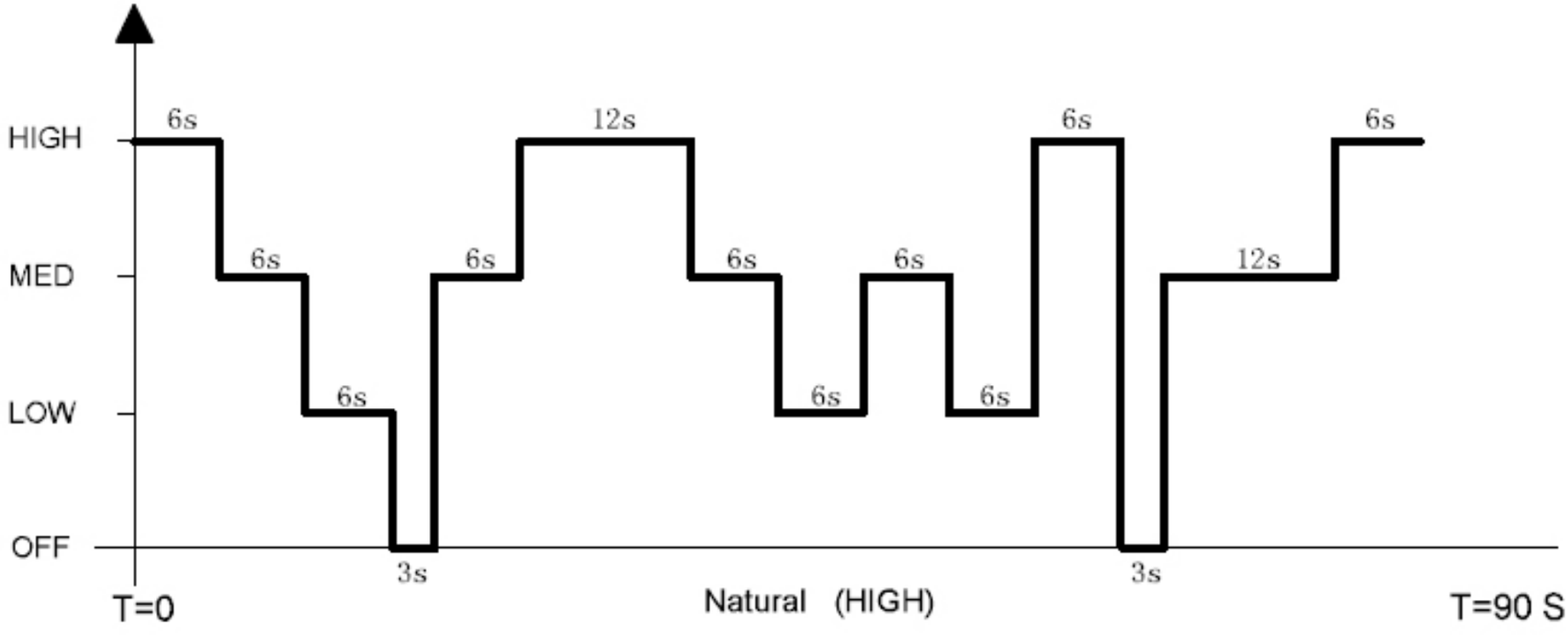
a. Low Natural Wind- The wind settings will repeat the following 90 seconds wind cycle with Low speed being the most common.



b. Medium Natural Wind - The wind settings will repeat the following 90 seconds wind cycle with Medium speed being the most common.



c. High Natural Wind - The wind settings will repeat the following 90 seconds wind cycle with high speed being the most common.



EN

3) Sleep mode: Sleep mode is similar with Natural mode, but in sleep mode, the wind is more moderate and healthy, suitable for sleep.

TIMER: The fan is equipped with a timer that allows you to set its length of operation from 0.5 hour to 7.5 hours, increased by 0.5 hour intervals.

Figure 7

Hours set	Lights on
0.5	0.5
1	1
1.5	1+0.5
2	2
2.5	2+0.5
3	1+2
3.5	3+0.5
4	4
4.5	4+0.5
5	1+4
5.5	1+4+0.5
6	2+4
6.5	2+4+0.5
7	1+2+4
7.5	1+2+4+0.5

5. **OSC**: Pressing the **'OSC'** button will start and stop the oscillation function. The symbol is displayed on the FND screen.

CLEANING AND STORAGE

• Unplug the fan before cleaning.
• Use only a soft cloth to gently wipe the fan clean.
• DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the motor housing.
• For storage, clean the fan carefully as instructed and store your fan in a cool dry place.

ECODESIGN INFORMATION REQUIREMENTS
Commission Regulation (EU) No 206/2012

DESCRIPTION	SYMBOL	VALUE	UNIT
Maximum fan flow rate	F	19.0	m^3 /min
Fan power input	P	35.1	W
Service value	SV	0.50	(m^3 /min)/W
Standby power consumption	P_{SB}	N/A	W
Off-mode power consumption	P_{OFF}	0.00	W
Fan sound power level	L_{WA}	58.0	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.3	m/seg
Measurement standard for service value	IEC 60879:1986 (corr. 1992)		

EN

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	SM-32E
Power supply	220-240 V ~ 50 Hz
Power	45 W

GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance

ecron

makes it easy

Importado y distribuido por
Grupo Eroski Distribución, S.A.
Bº San Agustín, S/N.
48230 Elorrio (Vizcaya) N.I.F. A 95313888
Fabricado en China

TELEFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:
902 540 340 / www.eroski.es

GARANTÍA 2 AÑOS

Para desprenderse de este aparato no lo tire directamente a la papelera. Acójase al plan gratuito de recogida selectiva de su comunidad o del punto de venta en el que adquiera el sustituto de este producto.